

ETIENNE BERNAND

UNE FIGURE DE LA PAPHYROLOGIE: DANIELLE BONNEAU

aus: Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 98 (1993) 97–102

© Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn

UNE FIGURE DE LA PAPYROLOGIE: DANIELLE BONNEAU

Disparue brutalement le 26 octobre 1992, en pleine jeunesse de coeur et d'esprit à quatre-vingts ans, au terme d'une vie de devoir, de dévouement et de travail, Danielle Bonneau laisse une oeuvre considérable, dont il importe, pour l'histoire de la papyrologie, de souligner l'importance. Sa modestie l'a tenue éloignée des honneurs et des estrades officielles, mais son sens de la convivialité désintéressée et sa générosité l'ont amenée à participer à de nombreuses rencontres internationales, en France ou à l'étranger, ou à des Mélanges dédiés à des savants qui savaient l'apprécier. Son influence s'est exercée dans notre pays à la faveur de son enseignement, notamment à l'Université de Caen, et hors de nos frontières par sa collaboration active à des congrès. Tous ceux qui l'ont approchée savent quelles étaient ses qualités. Sans doute aurait-elle refusé qu'on les évoquât, car elle avait la pudeur de ses sentiments. Laissons donc parler son oeuvre, à travers trois livres importants, dont elle n'aura pas vu paraître le dernier, à l'impression, et ses nombreux articles parus essentiellement dans les Actes des Congrès ou des Mélanges, difficiles à rassembler.

L'unité de cette oeuvre originale et féconde se réalise autour d'un problème majeur, celui du Nil et du régime des eaux en Egypte, qui pose tant de questions techniques, philologiques, économiques, institutionnelles, administratives, fiscales, sociologiques et religieuses. Avec une patiente obstination, Danielle Bonneau s'est penchée tout au long de sa vie sur ces problèmes difficiles pour proposer des solutions. On en jugera par la liste de ses travaux, plus éloquente qu'une homélie. Elle révèle l'inlassable curiosité d'un savant passionné par la papyrologie et l'histoire de l'antiquité.

Livres:

1.- 1964 - La crue du Nil, divinité égyptienne, à travers mille ans d'histoire (332 av.-641 ap.J.C). (Librairie Klincksieck, Paris, 1964).

2.- 1971 - Le fisc et le Nil, incidences des irrégularités de la crue du Nil sur la fiscalité foncière dans l'Egypte grecque et romaine (Publications de l'Institut de Droit Romain de l'Université de Paris); toujours en vente aux Editions Cujas, 4 à 8 rue de la Maison Blanche, F-75013, Paris.

Comptes-rendus par J.Hengstl, *Gnomon* 47 (1975) 482-486 et T.Reekmans, *Bibl.Or.* 32 (1975) 41-43.

3.- 1993 - Le régime administratif de l'eau du Nil dans l'Egypte grecque, romaine et byzantine (à paraître chez E.J.Brill, Leyde).

Articles:

- 4.- 1961** - Le souverain d'Egypte voyageait-il sur le Nil en crue?, dans CdE XXXVI, 1961, 377-385.
- 5.- 1961** - Nouvelles données sur la crue du Nil et la date de la mort de Pompée, dans REL 39 (1961) 105-111.
- 6.- 1964** - L'origine égyptienne de l'explication stoïcienne de la crue du Nil, dans Actes du VII^e Congrès de l'Association G.Budé, Aix en Provence, 1-6 avril 1963 (1964) 260-262.
- 7. - 1964** - Liber Aristotelis de inundatione Nili, dans Etudes de Papyrologie, t. IX (1964) 1-33, pl. I.
- 8. - 1964** - La disparition de l'"épiskepsis" officielle des terres au IV^e siècle ap.J.C., dans Actes du X^e Congrès Intern. de Papyrologie, Varsovie, 1961 (Varsovie 1964) 137-149.
- 9.- 1966** - Utilisation des documents papyrologiques, numismatiques et épigraphiques pour la détermination de la qualité de la crue du Nil chaque année de l'époque gréco-romaine, dans Atti dell'XI Congresso Intern. di Papirologia, Milano, 2-8 settembre 1965 (1966) 379-95.
- 10.- 1969** - Ulpian et l'irrigation en Egypte, Digeste 47, 11, 10, dans RHD 1969, 5-28.
- 11.- 1970** - Le préfet d'Egypte et le Nil, dans Etudes offertes à Jean Macqueron (1970) 141-151.
- 12.- 1970** - L'administration de l'irrigation dans les grands domaines en Egypte au VI^e siècle de notre ère, dans Proceedings of the Twelfth Intern. Congress of Papyrology (American Studies in Papyrology, vol. 7, 1970) 45-62 (communication faite à Ann Arbor, USA, en août 1968).
- 13.- 1971** - Les fêtes de la crue du Nil, problèmes de lieux, de dates et d'organisation, dans Rev. d'Egyptologie, t. 23 (1971) 49-65.
- 14.- 1974** - Les fêtes Amesysia, dans CdE XLIX, 1974, 366-379.
- 15.- 1974** - Liturges et fonctionnaires de l'eau à l'époque romaine, dans Akten des XIII Papyrologenkongresses, Marburg/Lahn, 2-6 August 1971 (Munich 1974) 35-42.
- 16.- 1975** - Le droit de l'enfant à l'éducation dans le monde grec du III^e siècle av. notre ère au III^e siècle de notre ère, dans L'Enfant, Rec. de la Société J.Bodin t. 39 (1975) 101-115.
- 17.- 1976** - Esclavage et irrigation en Egypte d'après la documentation papyrologique, dans Actes du Colloque 1973 sur l'esclavage, Besançon 1976, 313-331.
- 18.- 1976** - Le Nilomètre: aspect architectural, dans Archaeologia (Varsovie) XXVII (1976) 1-11, 15 figg.
- 19.- 1978** - Souscription grecque du P.dém.Leconte I, dans Rev. d'Egyptologie, t. 30 (1978) 74-77.
- 20.- 1979** - Fiscalité et irrigation artificielle en Egypte à l'époque romaine, dans Points de vue sur la fiscalité antique (éd. H.Van Effenterre), 1979, 67-68.
- 21.- 1979** - Un règlement de l'usage de l'eau au V^e siècle de notre ère, commentaire du P.Haun.inv. 318, dans Hommages à Serge Sauneron, II, Egypte post-pharaonique (1979) 3-23, pl. I et I carte.

- 22.- 1979** - La terre "arrosée par le Nil": Neilobrochos, dans *BASP* 16, 1-2 (1979) 13-24 (Studies presented to Orsamus M.Pearl).
- 23.- 1979** - Ptolémaïs Hormou dans la documentation papyrologique, dans *CdE*, LIV, 1979, 310-326.
- 24.- 1979** - Niloupolis du Fayoum, dans *Actes du XV^e Congrès Intern. de Papyrologie* (Bruxelles), Quatrième partie (*Papyrologica Bruxellensia*, 19, 1979) 258-273.
- 25.- 1979** - Les P.Leconte (avec D.Devauchelle et M.Pezin) dans *Actes du XV^e Congrès Intern. de Papyrologie*, III, 1979, 25-26.
- 26.- 1981** - Proposition de renouvellement de bail d'une huilerie (P.Sorb.inv.2371) dans *Scritti in onore di Orsolina Montevicchi* (1981) 49-56 et I pl. (cf. *SB XVI*, 12518).
- 27.- 1981** - Le Nil à l'époque ptolémaïque: Administration de l'eau au III^e siècle de notre ère, dans *L'homme et l'eau en Méditerranée et au Proche-Orient*, I (Travaux de la Maison de l'Orient, n° 2, 1981) 103-114.
- 28.- 1981** - La haute administration des eaux en Egypte, d'après la documentation papyrologique aux époques grecque, romaine et byzantine, dans *Proceedings of the XVI Intern.Congress of Papyrology*, New-York, 23-31 July 1980 (Chico 1981) 321-328.
- 29.- 1982** - Le Drymos, marais du Fayoum d'après la documentation papyrologique, dans *L'Egyptologie en 1979. Axes prioritaires de recherches*, t. I (1982) 181-190 (*Colloques Intern. du CNRS*, no 595).
- 30.- 1982** - Le souverain d'Egypte juge de l'usage de l'eau, dans *L'homme et l'eau en Méditerranée et au Proche-Orient*, II (Travaux de la Maison de l'Orient, n° 3, 1982) 69-80.
- 31.- 1982** - L'apotropaïque Abaskantos en Egypte, dans *RHR*, 199 (1982) 23-36.
- 32.- 1983** - Communauté rurale en Egypte byzantine?, dans *Rec. J.Bodin*, XLI, *Les Communautés rurales*, Deuxième partie (1983) 505-523.
- 33.- 1983** - Recherches sur le kyriakos logos (commentaire de P.Oxy, 2847) dans *JJP*, XIX (1983) 131-153 (développement d'une communication faite au *XIV^e Congrès Intern. de Pap.*, Oxford, 1974).
- 34.- 1983** - Loi et coutume en Egypte: un exemple, les marais du Fayoum appelés "drymoi", dans *Journ. of the Economic and Social History of the Orient*, XXVI, 1 (1983) 1-13.
- 35.- 1984** - Breouion (Breve), "liste fiscale", dans les papyrus, dans *Studi in onore di Cesare Sanfilippo*, vol. V (1984) 111-123.
- 36.- 1984** - Les servitudes de l'eau dans la documentation papyrologique, dans *Sodalitas*, *Scritti in onore di Antonio Guarino*, 5 (1984) 2273-2285.
- 37.- 1985** - Aigialos, "la terre riveraine" en Egypte d'après la documentation papyrologique, dans *Naphtali Lewis* (éd.), *Papyrology* (Yale Classical Studies, XXVIII, 1985) 131-143.
- 38.- 1985** - Aperçu sur l'origine de la richesse des villes antiques en Egypte d'après la documentation papyrologique, dans *L'origine des richesses dépensées dans les villes antiques*, dans *Actes du Colloque d'Aix en Provence* (11-12 mai 1984), 1985, 233-244.

39.- 1985 - Les fêtes Amesysia et les jours épagomènes d'après la documentation papyrologique et égyptologique, dans *ASAE*, LXX, 1984-1985, 365-370.

40.- 1986 - Le Nilomètre: aspect technique, dans *L'homme et l'eau en Méditerranée et au Proche-Orient*, III (Travaux de la Maison de l'Orient, n° 11, 1986) 65-73.

41.- 1987 - Les hommes et le Nil dans l'Antiquité, dans *L'eau et les hommes en Méditerranée* (Marseille, 1987) 187-198.

42.- 1987 - Les courants d'eau d'Isis (P.Lond.lit. 239) dans *Miscellanea Papirologica* Ramon Roca-Puig (Barcelone, 1987) 89-95 (étude présentée lors d'une conférence de Jean Leclant, *Annuaire EPHE* 93 (1984-1985) p.193).

43.- 1988 - Aspect juridique de l'asylie en Egypte d'après la documentation grecque, dans *Discussions in Egyptology* (Ass. Intern. du Droit de l'Egypte ancienne) 10, 1988, 77-87.

44.- 1988 - Agrophylax, dans *Proceedings of the XVIII Intern. Congress of Papyrology*, Athens 25-31 May 1986, vol. 2 (1988) 303-315.

45.- 1989 - L'Egypte dans l'histoire de l'irrigation antique de l'époque hellénistique à l'époque arabe, dans *Atti del Colloquio Intern. Bologna, 31 Agosto - 2 Sett. 1987: Egitto e Storia Antica dall'Ellenismo all'Età Araba* (1989) 301-313.

46.- 1990 - La coutume en matière d'irrigation dans l'Egypte ancienne, dans *Rec. J.Bodin*, 51 (1990) 53-60.

47.- 1990 - L'or et l'argent des statues de culte d'après la documentation papyrologique, dans *Sacris Erudiri, Mélanges offerts à R.Bogaert et Van Looy, Jaarboek voor Godsdienswetenschappen*, XXXI, 1989-1990, 35-37.

48.- 1990 - Les clauses d'irrigation dans les actes de cession et de louage des terres d'après la documentation papyrologique grecque (IV^e siècle av. notre ère - VIII^e siècle de notre ère), dans *Akten des Vierten Intern. Ägyptologenkongresses, München 1985, BSAK* 4 (1990) 195-205.

49.- 1991 - Nilometer, dans *The Coptic Encyclopedia*, 6 (1991) 1794-1795.

50.- 1991 - Karanis, dans *The Coptic Encyclopedia*, 5 (1991) 1390-1391.

51.- 1991 - Le cycle du Nil, aspects administratifs à l'époque gréco-romaine, dans *Bull. Soc. Fr. d'Égyptologie*, 120 (1991) 7-24.

52.- 1990 - Continuité et discontinuité notionale dans la terminologie religieuse du Nil d'après la documentation grecque, dans *Mélanges Etienne Bernand* (Besançon, 1991) 23-35.

53.- 1991 - Le sacrifice du porc et Liloïtion en Pachôn, dans *CdE* LXVI (1991) 320-340.

54.- 1992 - Communication au Colloque Intern. sur "Les problèmes institutionnels de l'eau en Egypte et dans l'Antiquité Méditerranéenne", tenu au Château de Vogüe, en Ardèche, du 24 juin au 28 juin 1992: Usage et usages de l'eau en Egypte ptolémaïque et romaine. A paraître dans les Actes du Congrès.

55.- 1992 - La terre saline (halmuris) en Egypte d'après les documents papyrologiques grecs, dans *Proceedings of the XIXth Intern. Congress of Papyrology* (Cairo, 2-9 sept. 1989), 2 (1992) 61-75.

56.- 1992 - Communication le 27.VIII.1992 au XX^e Congrès de Papyrologie à Copenhague: Le but d'une étude sur l'administration de l'eau du Nil et les problèmes rencontrés (à paraître).

Articles sous presse:

57.- Les realia du paysage égyptien dans le roman grec: remarques lexicologiques (article fait à l'occasions du Colloque International sur le thème "Autour du roman grec: formes et traditions littéraires, étude des réalités sociales et des modèles culturels, postérité du genre", à l'Ecole Normale Supérieure, 18-19 déc. 1987).

58.- Etat des travaux de recherche sur le Nil d'Egypte d'après la documentation grecque (papyrologique et littéraire). Article fait à l'occasion du Colloque d'Athènes, 20-24 mai 1988, sur le thème "L'eau dans les pays méditerranéens et de la Mer Noire dans l'Antiquité, de l'époque mycénienne au règne de Justinien".

59.- Une survivance indigène: les "Anciens du village" et l'irrigation en Egypte (article préparé pour les *Mélanges P.Lévêque*, t.7).

60.- La sécheresse en Egypte ancienne et ses conséquences institutionnelles (la terre chersos; la terre abrochos). Communication au Symposium Intern. "Grund und Boden" (AIDEA), Tübingen, 18-20 juin 1990.

61.- La divinité du Nil sous le Principat en Egypte. A paraître dans *ANRW II*, 18.5.

62.- Le dieu Nil hors d'Egypte aux époques grecque, romaine et byzantine, à paraître dans les *Mélanges Jean Leclant*.

63.- Alexandrie entre le Nil et la Méditerranée. Article rédigé à l'occasion du Colloque "Le fleuve et ses métamorphoses" (Association France-Egypte), 13-15 mai, 1992, Université de Lyon III.

64.- Préface pour la réédition de André Déléage, *Les cadastres antiques* (Université de Franche-Comté).

Comptes-rendus:

65.- 1963 - Bell H.I., Martin V., Turner E.G., Van Berchen D., *The Abinnaeus Archive. Papers of a Roman Officer in the Reign of Constantine II* (Oxford, Clarendon Press, 1962) dans *IVRA, Rivista Intern. di Diritto Romano e Antico*, 14 (1963) 304-310.

66.- 1963 - Alan Edouard Samuel, *Ptolemaic Chronology* (Munich, 1962) dans *RHD* 1963, 648-650.

67.- 1964 - *Proceedings of the IX Intern. Congress of Papyrology*, Oslo 19th - 22nd August 1958 (paru en 1962), dans *Bibl.Or.*, XXI, 1964, 173-180.

68.- 1965 - P.J.Sijpesteijn, *Penthemeros-Certificates in Graeco-Roman Egypt* (1964), dans *RHD* 1965, 99-101 et *Rev. d'Egyptologie*, 18 (1966) 224.

- 69.- 1966** - Note papyrologique I, dans *Rev. d'Egyptologie*, 18 (1966) 203 (sur P.Herm.Rees, 2 à 6).
- 70.- 1966** - M.Th.Lenger, *Corpus des Ordonnances des Ptolémées* (1964), *Rev. d'Egyptologie*, 18 (1966) 216-217.
- 71.- 1966** - *Recherches de Papyrologie*, III (1964) *Rev. d'Egyptologie*, 18 (1966) 219-220.
- 72.- 1967** - Hélène Cadell, *Papyrus de la Sorbonne* (P.Sorb.1) n°s 1 à 68 (PUF 1966), dans *Rev. d'Egyptologie*, 19 (1967) 172-173.
- 73.- 1969** - Note papyrologique II, dans *Rev. d'Egyptologie*, 21 (1969) 155-158.
- 74.- 1973** - Note papyrologique III, dans *Rev. d'Egyptologie*, 25 (1973) 257-261.
- 75.- 1975** - Ewa Wipszycka, *Les ressources et les activités économiques des églises en Egypte du IV^e au VIII^e siècle* (1972) dans *REA*, LXXVII (1975) 414-416.
- 76.- 1976** - Note papyrologique IV, dans *Rev. d'Egyptologie*, 28 (1976) 165-170.
- 77.- 1982** - A.Wild, *Water in the Cultic Worship of Isis and Sarapis* (1981) dans *CdE*, LVII (1982) 370-373.
- 78.- 1988** - Vivian A.Hibbs, *The Mendes Maze: a Libation Table for the Inundation of the Nile* (1985), dans *Bibl.Or.*, XLV (1988) 556-562.

Danielle Bonneau a dédié ses deux premiers livres respectivement à Jérôme Carcopino et à André Aymard. Son oeuvre originale et cohérente de papyrologue et d'historienne, patiemment édifiée, atteste qu'elle n'a pas démerité de ses maîtres.¹

Université de Franche-Comté

Etienne Bernard

¹ Je remercie Pierre-Arnaud Grenade qui a mis le plus grand soin à compléter la liste des travaux de sa grand'mère et à me faire connaître, en particulier, les articles en cours d'impression.